

Informations

Pour le séjour et le mouvement sur le territoire de la RFP de Yougoslavie

1) Les ressortissants étrangers munis d'un visa pour le territoire de la RFP de Yougoslavie, accordé par des représentations diplomatiques-consulaires de la RFP de Yougoslavie à l'étranger, doivent, dans leur propre intérêt et dans le but d'éviter des difficultés inutiles et les conséquences prévues par la loi, se conformer au prescriptions ci-dessous. Ils sont obligés de faire attention sur les suivants :

- a) On peut entrer en la RFP de Yougoslavie seulement jusqu'à la date désignée sur le visa.
- b) On doit se rendre au lieu désigné sur le visa en employant le chemin le plus court.
- c) Sur le visa est déterminé l'endroit de passage à la frontière tant pour l'entrée que la sortie. La frontière ne peut pas être traversée par d'autres endroits.
- d) Sur le visa est exactement déterminé le temps de séjour permis au porteur du visa. La validité du séjour commence le jour où le voyageur traverse la frontière, c'est-à-dire du jour de son entrée en la RFP de Yougoslavie et à la date prévue par le visa.

2) Après l'entrée en la RFP de Yougoslavie, et au plus tard 48 heures après le passage de la frontière, les étrangers doivent se présenter à l'Agence "PUTNIK," qui s'occupe des formalités auprès des organes des affaires intérieures en ce qui concerne la déclaration de l'arrivée et du départ d'un étranger. Le délai de 48 heures peut être prolongé à 72 heures dans le cas des forces majeures exactes et prouvées (retard du train, du navire, etc.).

3) L'étranger donne au "PUTNIK," ses données personnelles qu'il note sur le formulaire "POTVRDA O PRIJAVI," (Certificat de la déclaration d'arrivée). L'étranger reçoit ce formulaire "POTVRDA O PRIJAVI," lequel lui sert comme un document de déclaration d'arrivée et de départ, lors de sa présentation au "PUTNIK,".

4) Les étrangers peuvent circuler sur le territoire de la RFP de Yougoslavie seulement après avoir reçu le permis nécessaire émis par "PUTNIK,". Ce permis est émis sur le formulaire "POTVRDA O PRIJAVI," déjà délivré.

5) Dans le cas où le ressortissant étranger quitte définitivement le lieu qui est désigné sur le visa, c'est-à-dire le lieu où il fit sa première déclaration d'arrivée, et se rend à un autre lieu, il doit faire une déclaration de départ au premier lieu et une nouvelle déclaration d'arrivée au nouveau lieu. Tout ses changements sont faits chez "PUTNIK," et dans le cas où une succursale de "PUTNIK," n'existe pas dans un lieu, ces formalités sont faites par la Direction de Police locale, sur le formulaire déjà délivré.

6) Dans le cas où le ressortissant étranger désire voyager du lieu désigné sur le visa, c'est-à-dire du celui là où il fit sa première déclaration d'arrivée, et se rendre dans un autre lieu, pour un court séjour (jusqu'à 15 jours), avec l'intention de retourner de nouveau au premier lieu de séjour, il ne doit pas faire une

déclaration de départ, mais dans le lieu du séjour provisoire où il se rend il doit faire une déclaration d'arrivée et de départ.

7) Lors de son départ définitif de la RFP de Yougoslavie, le ressortissant étranger doit faire une déclaration de départ et l'organe compétent apposera la confirmation relative sur le formulaire "POTVRDA O PRIJAVI," déjà émis.

8) Le ressortissant étranger doit soigneusement garder le formulaire "POTVRDA O PRIJAVI," car lors de sa sortie du territoire de la RFP de Yougoslavie il doit le remettre aux autorités frontalières. Sans ce formulaire, sur lequel les organes compétents ont inscrit les affirmation tant de la déclaration d'arrivée que celle de départ, le ressortissant étranger ne pourra pas sortir de la RFP de Yougoslavie.

9) En général les voyageurs de transit, reçoivent des visas de transit sans droit de séjour. Ils sont obligés de voyager à travers la RFP de Yougoslavie, du moment de leur entrée jusqu'à leur sortie, sans aucun droit d'arrêt.

Prescriptions sur la monnaie nationale et les devises étrangères

a) Suivant la décision du Ministère des Finances de la RFP de Yougoslavie VII No. 11168 du 29 juillet 1946, les voyageurs peuvent importer aussi bien qu'exporter du pays un montant jusqu'à 500 dinars et en billets non supérieurs à 50 dinars.

b) Les voyageurs et touristes étrangers peuvent importer en Yougoslavie, sans aucune limitation, le devises étrangères, mais ils sont tenus à les déclarer aux autorités douanières de frontière qui leur émettront une affirmation, afin qu'ils puissent exporter, le montant total au non dépensé, des devises étrangères importées.

c) Il est défendu aux étrangers de vendre à des personnes privées les devises étrangères qu'ils ont importées en la RFP de Yougoslavie. Le change des devises étrangères ne peut être effectué que par la Banque Nationale de la RFP de Yougoslavie ou par les employés de "PUTNIK,,.

Le "PUTNIK,- Agence yougoslave de voyage et tourisme au service étrangers et des touristes visitant la RFP de Yougoslavie.

"PUTNIK,, s'occupe des suivants :

- / a) Logement dans les hôtels ;
 - / b) formalités concernant la déclaration de l'arrivée et du départ et de l'émission des permis de voyage ;
 - / c) change des devises étrangères et des chèques ;
 - / d) émission des cartes de voyage de toute espèce pour des divers moyens de communication dans le pays et pour l'étranger ;
 - / e) délivre des bons de carburants et d'huile des moteurs ;
 - / f) procure des billets d'entrée aux distractions culturelles, artistiques et sportives.
 - / g) Met à la disposition des automobiles et des autobus pour emploi dans les villes, aux alentours et dans campagne ;
 - / h) Organise des excursions et des visites aux villes :
 - i) services de guide.
-

752(1)

Informations

*pour les voyageurs et touristes
étrangers visitant la Yougoslavie*

Pour des informations plus détaillées sur les possibilités et les conditions de séjour en Yougoslavie, les voyageurs et touristes étrangers peuvent s'adresser aux principales Agences de Voyages dans tous les pays ou au Consulat de la République Fédérative Populaire de Yougoslavie le plus proche.

Des visas touristiques sont accordés sans retard par les autorités consulaires yougoslaves à l'étranger contre paiement d'une taxe minimale.

Pour rendre leur voyage et séjour en Yougoslavie le plus agréable possible, les voyageurs et touristes étrangers pourraient s'assurer d'avance les titres de transport, la pension et les autres services désirés au moyen des vouchers achetés auprès des représentants de PUTNIK à l'étranger. Ceci est particulièrement recommandable pendant la haute saison.

Les formalités douanières sont réduites au minimum et les touristes étrangers peuvent importer avec eux les effets personnels dont ils auront besoin pendant leur séjour en Yougoslavie. De même les appareils photographiques, les appareils de radio et les armes de chasse peuvent être importés sans aucune formalité spéciale, mais il faudrait les déclarer aux autorités douanières de frontière afin qu'on puisse les exporter en quittant le pays.

Les voyageurs et touristes étrangers peuvent importer en Yougoslavie, sans aucune limitation, les moyens de paiement étrangers (devises, chèques, lettres de crédit etc.), mais ils sont tenus à les déclarer aux autorités douanières de frontière, afin qu'ils puissent en exporter le montant non dépensé.

Quant aux billets de banque yougoslaves, les touristes étrangers peuvent importer, aussi bien qu'exporter, jusqu'à un montant de 500 dinars et en billets non supérieurs à 50 dinars.

Le change des moyens de paiement étrangers peut être effectué soit par les employés de PUTNIK aux gares frontières, soit par les bureaux de change aussi bien de PUTNIK que ceux de la Banque Nationale de Yougoslavie dans les villes principales et dans tous les centres touristiques du pays. Ces opérations se font au cours officiel de change, mais outre la contre-valeur en dinars effectifs les voyageurs et touristes étrangers reçoivent le même montant en bons touristiques leur permettant de payer les services hôteliers et les achats de divers articles et produits aux prix réduits.

Les voyageurs et touristes étrangers munis de bons d'hôtels achetés soit à l'étranger soit aux bureaux de PUTNIK en Yougoslavie (dans ce dernier cas payés en dinars effectifs et en bons touristiques de la même contre-valeur), ont droit à la pension complète (logement, petit déjeuner, déjeuner et dîner) aux prix suivants:

| | |
|-------------|-------------------------|
| Catégorie A | 200—300 dinars par jour |
| B | 150—200 |
| C | 120—150 |

C'est également au moyen de ces bons d'hôtels que les voyageurs et touristes étrangers peuvent payer certains services de pension (logement, la demi-pension ou repas isolés aux prix suivants):

| Catégorie d'hôtels | A | B | C |
|-----------------------|----------|---------|---------|
| Petit déjeuner . Din. | 20,— | 15,— | 12,— |
| Déjeuner | 70,— | 50,— | 42,— |
| Dîner | 60,— | 45,— | 36,— |
| Logement | 50-150,- | 40-90,- | 30-60,- |

De plus, les voyageurs et touristes étrangers payant en dinars effectifs et bons touristiques, bénéficient d'une réduction de 70% sur les prix des services et les marchandises par exemple:

repas à la carte

vins et autres boissons alcooliques,
tabac,

articles vendus dans les vitrines et les comptoirs des hôtels comme aussi dans les magasins d'Etat,

billets de chemins de fer, de bateau et d'avion pour le déplacement sur le territoire yougoslave à condition que ces billets soient achetés aux bureaux de PUTNIK.

Excursions organisées par PUTNIK et effectuées par ses moyens de transport (automobiles, autobus, canots à moteur etc.),

services d'hôtels secondaires (blanchissage, garage, usage des engins sportifs etc.).

Le carburant et l'huile de moteur sont vendus aux prix, correspondant aux prix de détail de ce matériel dans les autres pays européens. Ainsi, un litre d'essence se vend à 6,75 din., d'essence d'octane à 7,50 din. de naphte à 6,30 din. et d'huile de moteur à 32,50 din.

Les touristes voyageant en véhicule à moteur peuvent franchir la frontière sans aucune difficulté si leurs véhicules sont munis de carnet de passage en douane ou d'un triptyque de la Fédération Internationale de l'Automobile (FIA) ou de l'Alliance Internationale de Tourisme (AIT).

Étant donné les difficultés existantes en Yougoslavie en ce qui concerne la propreté des pneus et des pièces de rechange, on attire l'attention des voyageurs et touristes étrangers sur la nécessité de s'en procurer avant de traverser la frontière.

PUTNIK — agence yougoslave de voyages et tourisme met à votre disposition son service expérimenté. Elle dispose de 60 succursales et bureaux sur le territoire de la Yougoslavie. PUTNIK a organisé un service spécial

pour voyageurs et touristes étrangers dans tous les endroits touristiques plus importants. Ces bureaux disposent d' employés expérimentés, parlant les principales langues étrangères.

Les voyageurs et touristes étrangers sont priés de s' adresser à PUTNIK pour *tous conseils et renseignements, ainsi que toutes les fois qu' ils auront une plainte à faire*. PUTNIK fera de son mieux pour répondre à leurs désirs.



Putnik

*Agence Yougoslave de voyages
et tourisme*

DIRECTION
BEOGRAD

Rec. Jovanovića 1, Tel. 23.620, 22.023, 21.099

Succursales:

Zagreb, Ljubljana, Sarajevo, Skopje, Hercegnovi, Novi Sad, Split, Opatija

Bureaux pour les étrangers:

| | Adresse | Téléphone |
|----|------------------------------------|-----------|
| 1. | Beograd, Bul. Crvene Armije 1 . | 21-095 |
| 2. | Dubrovnik, Placa Petilovrijenci 2 | 355 |
| 3. | Ljubljana, Tiršova 2 | 52-77 |
| 4. | Opatija, Šetalište M. Titá 202 . . | 623,530 |
| 5. | Rijeka, Narodni Trg 2 | 24-30 |
| 6. | Sarajevo, Vase Miskina-Neboder . | 24-30 |
| 7. | Skoplje, Maršala Tita 22 | 15-31 |
| 8. | Split, Ilićev prolaz | 33-03 |
| 9. | Zagreb, Praška 5 | 37-912 |

752(a)

Information

For Tourists and Visitors to Yugoslavia.

Tourist and visitors to Yugoslavia are advised to apply for detailed information regarding travel facilities in Yugoslavia to the Principal Travel Agencies abroad or to the nearest Consulate of the F.P.R. of Yugoslavia.

In order to enable 'PUTNIK', the Yugoslav Official Tourist Office and Travel Bureau, to make all arrangements for their greater comfort and convenience upon arrival in the country, visitors and tourists from abroad should make all the necessary arrangements for the booking of tickets and hotel accommodation (particularly in the high season) through any Travel Agency authorised by PUTNIK to issue vouchers.

A visa is required by all persons wishing to enter Yugoslavia. Special tourist visas are issued by all Consulates of the F.P.R. of Yugoslavia (in London at 195, Queen's Gate, S.W.7), at very short notice. It requires only that two forms should be completed and sent, together with two photographs and the passport, to the Consulate.

Custom's formalities have been reduced to a minimum. Visitors are permitted to take into the country all effects for personal use, in normal quantities, but are requested to declare cameras, radios and hunting rifles with Customs Officials, in order to obviate any delay upon their departure. Tourists can take out of the country items of national handicraft, consumer goods, and any other souvenirs bought in the free market, with the exception of foodstuffs in large quantities.

Visitors and tourists may take into the country, without restriction, foreign currency (Travellers cheques, Letters of Credit, etc.), but for the reason given above, they should also be

declared with the Custom's Authorities. Yugoslav currency of not more than 500 dinars in notes, in units of not more than 50 dinars, may be brought into or taken out of the country.

To facilitate the exchange of foreign currency into Yugoslav money, special representatives of PUTNIK will be on duty at all railroad stations along the borders. The exchange can also be made at the exchange offices of PUTNIK, which are situated in all the main towns and tourist resorts, and at branches of the Yugoslav National Bank.

The exchange will be at the official rate (£1E to 140 dinars). In addition to receiving dinars, the visitor will also obtain, in the same amount, special tourist coupons entitling the holder to reduced rates for travel inside the country, and at hotels, restaurants, shops, etc.

Visitors and Tourists with hotel vouchers issued through authorised Travel Bureaus abroad or at PUTNIK offices in Yugoslavia; get full board (accommodation, continental breakfast, lunch and dinner) at the following fixed rates: —

| | | |
|--------------|----------|--|
| Category 'A' | Hotels | 200-300 dinars per day (29/6d. to 44/0d.) |
| Category 'B' | Hotels | 150-200 dinars per day (22/0d. to 30/0d.) |
| Category 'C' | Pensions | 120-150 dinars per day (17/6d. to 22/0d.) |

Medium Price:

'A' 245 dinars (35/0d.) per day
'B' 175 dinars (25/0d.) per day
'C' 140 dinars (20/0d.) per day

Comparable rates can also be obtained with Vouchers for accommodation and meals, e.g., demi-pension, or meals only:—

| Category: | A | B | C |
|---------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Breakfast ... din. | 20.- (3/-) | 15.- (2/2) | 12.- (1/9) |
| Lunch din. | 70.- (10/-) | 50.- (7/6) | 42.- (6/-) |
| Dinner din. | 60.- (9/-) | 45.- (6/6) | 36.- (5/3) |
| Accommodation din. | 50-150 (7/6 to 22/-) | 40-90 (6/- to 14/-) | 30-60 (4/6 to 9/-) |

Besides this, by using dinars and coupons in equal amounts, tourists are entitled to a 70 per cent reduction on many services, as well as for the purchase of consumer goods. Thus an article priced at 100 dinars will be available to the visitor for 30 dinars plus tourist coupons in the same amount. These reductions will apply to:—

Meals à la carte, drinks, tobacco and tobacco products;

Consumer goods in special stores, in hotels and restaurants, and in Government Stores, so far as they are free for sale;

Travel inside the country by rail, plane or ship, provided tickets are bought at PUTNIK offices or Travel Agencies abroad;

Excursions organised by PUTNIK and transportation in PUTNIK'S own cars, 'buses, motor-boats, etc.;

Sport facilities, etc.

The reduction will not apply to petrol and motor oil, which are available at prices similar to those elsewhere in Europe. Present prices in Yugoslavia are:—

Regular Petrol 6.75 dinars per litre (1/0d.)

Octane Petrol 7.50 dinars per litre (1/2d.)

Diesel Oil ... 6.30 dinars per litre (11d.)

Motor Oil ... 32 dinars per kilo (4/7d.)

Payment for petrol and oil, available at all garages, will be by dinars and tourist coupons in equal amounts.

Tourists can take their cars into the country providing they have a valid Carnet or Triptic of the International Automobile Federation or International Association for Tourism (in Great Britain: Automobile Association or Royal Automobile Club). Tourists travelling by car are advised that tyres and spare parts are difficult to obtain in Yugoslavia, and they should have a reserve supply of such items.

Dinars which have not been spent while in the country should be deposited at the nearest PUTNIK exchange office or the nearest branch of the Yugoslav National Bank, along with tourist coupons in the like amount and also the exchange slip received when obtaining the dinars upon entry. PUTNIK will then remit,

through the Yugoslav National Bank, the equivalent amount in foreign exchange to the address designated by the visitor. It is pointed out that unspent coupons have no value.

PUTNIK, with its many offices in all parts of Yugoslavia, including the points of particular interest to visitors, has opened special offices at the addresses given below, where carefully chosen and well-trained representatives, speaking all the major European languages, are ready to answer any questions the visitor may have and to make his stay in Yugoslavia as comfortable as possible.



Putnik

Official Yugoslav Tourist Office and Travel Bureau (60 Branch Offices)

Head Office:

Belgrade, Rec. Jovanovica 1,
Tel.: 23,620 - 22,023 - 21,099

Special Foreign Tourist Offices:

| Address | Telephone |
|------------------------------------|-----------|
| Belgrade, Bul. Crvene Armije 1 ... | 21,095 |
| Dubrovnik, Placa Petilovrijenci 2 | 355 |
| Ljubljana, Tirsova, 2 | 52-77 |
| Opatija, Setaliste M. Tita 202 ... | 623,530 |
| Rijeka, Narodni Trg. 2 | 24-30 |
| Sarajevo, Vase Miskina-Neboder | 24-30 |
| Skoplje, Marsala Tita 22 | 15-31 |
| Split, Ilicev prolaz | 33-03 |
| Zagreb, Praska 5 | 37-912 |

For further information apply to:—

YUGOSLAV NATIONAL TOURIST OFFICE, (PUT)
149/151, REGENT STREET,
LONDON, W.1.
Tel. REGent 52432

753

Agreed

EXECUTIVE BOARD

The following officers and members of the Executive Board retire under Rule 11c and offer themselves for re-election.

President: Dr. R. Vaughan Williams, O.M. (U.K.)
Vice-President: Professor Dr. A. Cherbuliez (Switzerland) *Marike*
Hon. Treasurer: Mr. W.S. Gwynn Williams (U.K.) *(Belgium)*
Hon. Secretary: Miss Maud Karpeles (U.K.)

Senhor Renato Almeida (Brazil)
M. Natko Devčić (Yugoslavia)
Dr. Duncan Emrich (U.S.A.)
Mr. Douglas Kennedy (U.K.)
Professor Laszlo Lajtha (Hungary)
Mlle. C. Marcel-Dubois (France)
Dr. O.M. Sandvik (Norway)
Professor A. Adnan Saygun (Turkey)
Dr. K.P. Wachsmann (E. Africa)
Mlle. Louise Witzig (Switzerland).

Mr. P. Lorenzen (Denmark) has resigned the office of Vice-President.

Mr. Petro Petridis (Greece) and Professor Artur Santos (Portugal) do not offer themselves for re-election.

The following co-opted members are nominated by the Executive Board to fill the vacancies:

Professor Dr. Jaap Kunst (Netherlands)
Professor Dr. Solon Michaelides (Cyprus).

(Signed) MAUD KARPELES

Hon. Secretary.

July, 1951.

754

INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

12, Clorane Gardens, London, N.W.3.

FESTIVAL AND CONFERENCE

OPATIJA (Abbazia) YUGOSLAVIA.

BOOKING FORM (Revised)

To: GENERAL TOURS
25/26 PARK LANE, W.1.

Name (Block Letters)

Mr., Mrs. or Miss Initials

Postal Address & Telephone Number (Block Letters)

.....
.....
.....

Please book:

*Return ticket (2nd class) to Opatija without tour

*Return ticket and Tour I

*Return ticket and Tour II

(*Delete where inapplicable)

Date of departure from London

Is sleeper required

Date of departure from Yugoslavia on return journey

..... Is sleeper required

Hotel accommodation in Opatija from to

In Category A or B Single or Double

I enclose deposit of £..... (£2 deposit is required per person)

Date Signature

755

INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

12, Clorane Gardens, London, N.W.3.

FESTIVAL AND CONFERENCE

OPATIJA (Abbazia) YUGOSLAVIA

September 8th - 14th, 1951

TRAVEL ARRANGEMENTS
(Revised Notice)

Members travelling direct to Opatija are advised to take the Simplon-Orient Express, leaving London (Victoria) at 10.30 a.m. and arriving Opatija at 7.52 p.m. the next day. Passengers change at Sent Petar (6.36 p.m.) on the second day.

On the return journey the train connection for the Simplon-Orient Express leaves Opatija at 10 a.m., arriving London (Victoria) at 7.50 p.m. the next day.

FARES:

London to Opatija (2nd class rail, 1st on steamer):

Return: £26.17.8.
Single: £13.8.10.
Sleeper: £ 7.15.1. extra each way

For cost of Tours see separate notice.

HOTEL ACCOMMODATION IN OPATIJA:

| | |
|-----------------------------|----------------------|
| Category A. - de Luxe Hotel | 35/- a day inclusive |
| Category B. - a good Hotel | 25/- a day inclusive |

These prices include full pension (3 meals a day), tips and service charges.

*A saving of £4 can be made by travelling 3rd class to Paris via Newhaven-Dieppe.

p.t.o.

BOOKINGS

Railway/Steamer bookings and Hotel Reservations can be made on the accompanying BOOKING FORM through:

GENERAL TOURS

25/26, Park Lane, LONDON, W.1.
(Telephone: REGent 6854)

Owing to the difficulty of obtaining sleepers and hotel accommodation, members are urged not to delay their Bookings.

VISAS

The cost of the Yugoslav Visa is 10/6d., plus 5/- fee (15/6d in all). It can be obtained through GENERAL TOURS or through your Bank. Two application forms must be completed and, in addition, two passport photographs must accompany them. The forms can be obtained from GENERAL TOURS.

---oo---

756

INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL
YUGOSLAV CONFERENCE AND FESTIVAL

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

The meeting place of the Conference and Festival has been changed from Zagreb to OPATIJA (Abbazia). Opatija is a beautiful sea-side resort on the North Adriatic Coast close to Rijeka (Fiume). It is more easily reached than Zagreb and has greater possibilities for excursions.

Optional post-Conference tours on the Dalmatian Coast are being arranged (see separate leaflet).

Further applications for the Conference can be accepted if made without delay.

All applicants who wish to take part in the tours are asked to send in the revised booking form.

MAUD KARPELES,
Hon. Secretary, I.F.M.C.

12 Clorane Gardens,
London, N.W.3.

July, 1951.

756

INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL
YUGOSLAV FOLK DANCE AND SONG FESTIVAL

The International Folk Music Council is holding its fourth International Conference from September 8th - 14th at OPATIJA (Abbazia), Yugoslavia, by invitation of the Federation of Yugoslav Societies for Art and Culture. A Festival of Yugoslav Folk Dance and Folk Song will be held during the period of the Conference.

The programmes have been drawn up by a special commission of experts who have attended preliminary festivals in the six Yugoslav Republics and have selected the most interesting dances and songs. These will be performed by 770 traditional dancers, singers and instrumentalists, wearing a rich variety of regional peasant costumes, decorated with many coloured embroideries and jewelry which has been handed down as heirlooms for many generations.

The performances will include "kolos" (chain dances) of many kinds, ritual dances and dramas, as well as songs and instrumental music played on the "duduk" (a shepherd's flute), bagpipes and other wind and string instruments, not to mention the big Macedonian drum called "goch". Sometimes the dances are accompanied by song, and in the so-called "silent" dances the only accompaniment is the jingling of the golden coins and ornaments which are worn by the women. Many of the dances go back to pagan origins and some are still danced for the purpose of invoking a good harvest, of healing the sick, or of driving off evil spirits.

The following is an outline of the performances:

- Sept. 9 Serbian songs and dances, including "The Fight for the Girl", a sword dance by the Shiptari (Albanian) majority, the "Lazarice", a ritual Spring dance and the "Kolda" dances performed by young men wearing goats' heads and goatskins.
- Sept. 10 Songs and dances of Bosnia and Herzegovina, including the mysterious "Silent Reel".
- Sept. 11 Dances and songs from Slovna and Montenegro: carnival dances, wedding customs and "guslars" (singers who accompany themselves on the string instrument called "gusle").
- Sept. 12 Performances by the Macedonian group. The dance of Moslem girls, who are probably appearing before a non-Moslem audience for the first time, is of special interest.
- Sept. 13 Croatian dances and songs, outstanding for their rich variety.

Opatija (Abbazia) is situated close to Fiume on the Istrian Peninsula. It is a beautiful sea-side resort on the North Adriatic from which many interesting excursions can be made. Tours on the Dalmatian Coast, to Rab, Split and Dubrovnik are being arranged after the Festival.

Further particulars of the Festival and Conference can be obtained from Miss Maud Karpeles, Honorary Secretary, International Folk Music Council, 12 Clorane Gardens, London, N.W.3.

(756)

INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

12, Clorane Gardens, London, N.W.3.

FESTIVAL AND CONFERENCE

OPATIJA (Abbazia) YUGOSLAVIA

September 8th - 14th, 1951

TOURS
(Revised Notice)

The following optional post-Conference Tours on the Dalmatian Coast are being arranged:

TOUR I.

- Sept. 15 Steamer from Opatija, via Rijeka (Fiume) to Rab.
- Sept. 16 Spend day in Rab, a picturesque island situated off the mountainous North Dalmatian mainland. It has many palaces in Venetian style and buildings which go back to early mediaeval times.
- Sept. 17 Steamer from Rab to Split.
- Sept. 18 Sight-seeing in Split - Emperor Diocletian's Palace, 17th century cathedral, etc.
Excursions to Trogir, famous for its mediaeval architecture and beautiful wood carvings.
- Sept. 19 Steamer from Split to Rijeka.
- Sept. 20 Leave Rijeka 9.45 for the Simplon-Orient Express, arriving Paris at 9.12 and London (Victoria) at 19.50 on September 21st.

TOUR II.

- Sept. 15-18 As in Tour I.
- Sept. 19 Steamer from Split to Dubrovnik.
- Sept. 20-21 Remain in Dubrovnik.
- Sept. 22 Steamer from Dubrovnik to Split.
- Sept. 23 Steamer from Split to Rijeka.
- Sept. 24 Leave Rijeka 9.45 for the Simplon-Orient Express, arriving Paris at 9.12 and London (Victoria) at 19.50 on September 25th.

Note. Owing to possible alterations in the steamer schedules the itineraries are subject to slight modification.